



TENDER NO. SC1842/2017	TENDER NR. SC1842/2017	UQIKELELO- XABISO NO.SC 1842/2017
<p>Tenders are hereby invited for the <b>Provision of Meter Reading Software for Mobile Devices for a contract period ending 30 June 2021</b>.</p> <p>Tender documents, in English, are obtainable from <b>Friday, 19 January 2018</b>, at the offices of the Supply Chain Management Unit, Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus from Ms Rita Neethling; Tel. 028 313 8064, between 08h30 and 15h30 upon payment of a <b>tender participation fee of R177-02 per set</b>. Alternatively the document may be downloaded free of charge from the website: <a href="http://www.overstrand.gov.za">www.overstrand.gov.za</a>.</p> <p>Sealed tenders, with <b>“Tender No. SC1842/2017: Provision of Meter Reading Software for Mobile Devices for a contract period ending 30 June 2021”</b> clearly endorsed on the envelope, must be deposited in <b>Tender Box No. 5</b> at the offices of the Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus. Bids may only be submitted on the bid documentation issued by Overstrand Municipality.</p> <p>The closing date and time of the tender is on <b>23 February 2018</b> at <b>12h00</b> and tenders will be opened in public immediately thereafter in the Supply Chain Management Committee Room, Hermanus Administration.</p> <p>Please refer enquiries to <b>Ms. E. Stadler</b> at telephone number: <b>028 313 8062</b>.</p>	<p>Tenders word hiermee ingewag vir die <b>Voorsiening van Meterlesing Sagteware vir Mobiele Toestelle vir ñ kontrakperiode eindigend 30 Junie 2021</b>.</p> <p>Tenderdokumente, in Engels, is verkrygbaar vanaf <b>Vrydag, 19 Januarie 2018</b>, by die Voorsieningskanaanbestuurseenheid, Overstrand Munisipaliteit, Magnoliaaan, Hermanus, vanaf Me Rita Neethling, Tel. 028 313 8064 tussen 08h30 en 15h30 na betaling van 'n <b>tenderdeelnafnamefooi van R177-02 per stel</b>. Alternatiewelik mag die dokument gratis afgelaai word vanaf die webblad <a href="http://www.overstrand.gov.za">www.overstrand.gov.za</a>.</p> <p>Verseëelde tenders duidelik gmerk: <b>“Tender Nr. SC1842/2017: Voorsiening van Meterlesing Sagteware vir Mobiele Toestelle vir ñ kontrakperiode eindigend 30 Junie 2021”</b> op die koevert, moet geplaas word in <b>Tenderbus Nr. 5</b> by die kantore van die Overstrand Munisipaliteit, Magnoliaaan, Hermanus. Tenders mag slegs ingedien word op die tenderdokumentasie verskaf deur Overstrand Munisipaliteit.</p> <p>Die sluitingsdatum en -tyd van die tender is <b>23 Februarie 2018</b> om <b>12h00</b> en tenders sal onmiddellik na afloop van die sluitingstyd in die openbaar oopgemaak word in die VKB Komiteekamer, Hermanus Administrasie.</p> <p>Navrae kan gerig word aan <b>Me. E. Stadler</b> by telefoonnommer <b>028 313 8062</b>.</p>	<p>Kucelwa isiniki-xabiso: <b>Sokunikeza nge Software Yokufunda Imitha Zamanzi esetyen-ziswa Yimfonomfono Kanga ngexesha eliphela ngomhla we 30 Juni 2021</b>.</p> <p>Amawebhu, abhalwe ngesiNgesi, ayafumaneka ukusukela <b>ngoLwesihlanu 19 January 2018</b>, kwi-ofisi yoLawulo Lweentengo, kuMasipala we-Overstrand, eMagnolia Avenue, ku Nkosazana u Rita Neethling eHermanus tsalela u 028 313 8064 phakathi kweye-08h30 neye-15h30, usakuhlawula umrhumo wokuthatha inxaxheba oxabisa <b>R 177.02 iseti</b>. Kungenjalo elixhwebhu liyafumaneka mahala kwi-webhu sayiti ethi: <a href="http://www.overstrand.gov.za">www.overstrand.gov.za</a></p> <p>Isiniki-xabiso esitywiniweyo kwabhalwa, Isiniki-Xabiso <b>No. SC 1842//2017: Sokunikeza nge Software Yokufunda Imitha Zamanzi esetyen-ziswa Yimfonomfono Kanga ngexesha eliphela ngomhla we 30 Juni 2021.</b>” Ibhawle ngokucacileyo kwimvulophu, mayifakwe kwi <b>Bhokisi yeZinikimaxabiso 5</b> Kwii-ofisi zikaMasipala wase-Overstrand, Magnolia Avenue, Hermanus. Amaxhwebhu Oniko xabiso anikezwa ngu masipala maka buyiswe ngohlobo abhalwe ngalo.</p> <p>Umhla nosuku lokuvala ngu mhla we <b>23 Febraury 2018</b> ngentsimbi ye <b>12h00</b> kwaye emva koko ziya kuvulwa ngokukhawuleza kwigumbi lekomiti, kuLawulo lwase Hermanus.</p> <p>Nceda nxibelelana no<b>E Stadler</b> kule nombolo ilandelayo <b>028 313 8062</b> ngazo naziphi iinkcukacha ezingacanga ozifunayo.</p>
DIRECTORATE: FINANCE	DIREKTORAAT: FINANSIES	UMONGAMELI : WEZE MALI